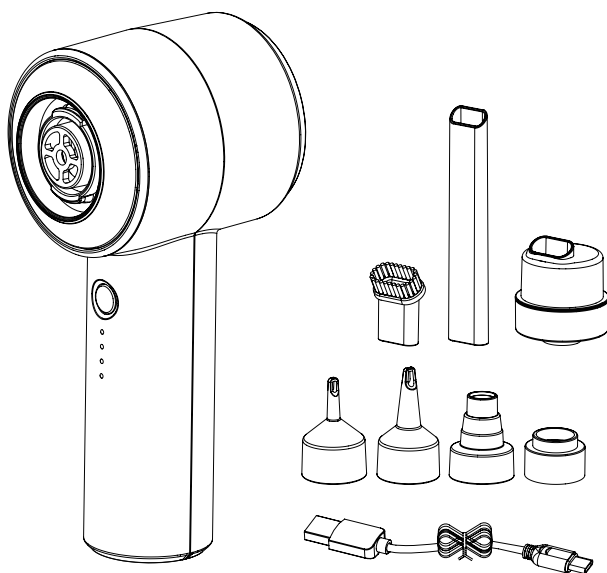
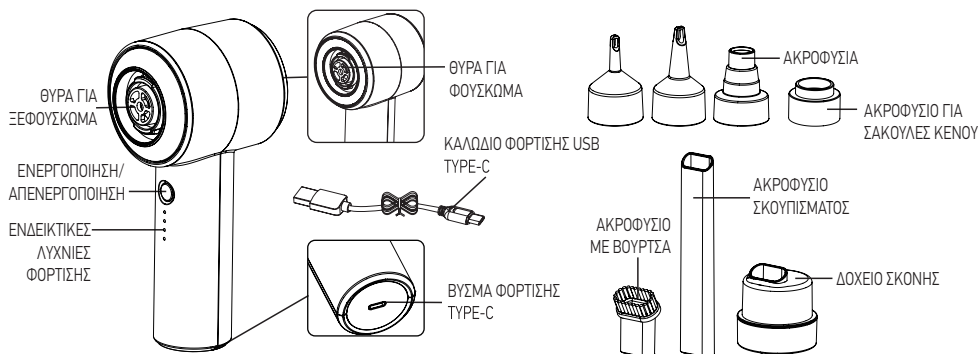




AIR PUMP with VACUUM
ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΤΡΟΜΠΑ με ΣΚΟΥΠΑΚΙ



1. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

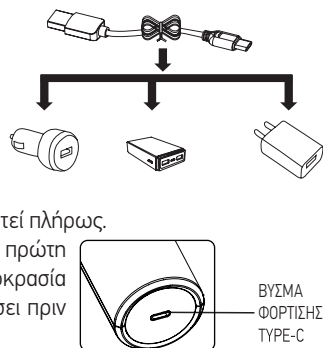
- Η μέγιστη πίεση αέρα της τρόμπας είναι μικρότερη από 0,5bar.
- Αυτή η τρόμπα είναι κατάλληλη για το φούσκωμα φουσκωτών κρεβατιών, μαξιλαριών, μπαλόν θάλασσας, σωσιβίων κ.λπ.
- Φυλάξτε την τρόμπα μακριά από παιδιά.
- Πρέπει να επιλέγετε το σωστό ακροφύσιο ανάλογα με το μέγεθος της βαλβίδας για να μειωθεί ο χρόνος φουσκώματος.
- Απενεργοποιήστε την τρόμπα πριν από τη φόρτιση. Το καλώδιο USB Type-C χρησιμοποιείται μόνο για φόρτιση. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Μην χρησιμοποιείτε την τρόμπα συνεχώς για περισσότερο από 15 λεπτά. Η υπερθέρμανση του μοτέρ μπορεί να προκαλέσει βλάβη. Αφού χρησιμοποιήσετε την τρόμπα συνεχώς για περισσότερα από 15 λεπτά, αφήστε την να κρυώσει για 30 λεπτά.
- Μην πετάτε την τρόμπα και τη μπαταρία στη φωτιά, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης λόγω της μπαταρίας λιθίου που περιέχει.
- Απορριψη: Μην απορρίπτετε αυτό το προϊόν ως αστικό απόβλητο. Πρέπει να απορρίπτεται με ειδικό τρόπο.

2. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Ζητήστε βοήθεια από επαγγελματία για αντιμετώπιση τυχόν προβλημάτων ή εάν μπαταρία έχει υποστεί βλάβη.
- Αυτή η συσκευή δύναται να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται κατά τη χρήση της τρόμπας και να μην παίζουν με αυτήν.
- Ποτέ μην αφήνετε την τρόμπα χωρίς επίβλεψη όταν είναι σε χρήση.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην την αποθηκεύετε και μην τη χρησιμοποιείτε σε υγρό περιβάλλον.
- Μην αφήνετε σε άμμο, μικρές πέτρες ή άλλα ξένα αντικείμενα να εισέλθουν στις οπές φουσκώματος/ξεφουσκώματος κατά τη χρήση.
- Μην πλησιάζετε τα μάτια σας στις οπές φουσκώματος/ξεφουσκώματος και μην κατευθύνετε προς το πρόσωπό σας όταν χρησιμοποιείτε την τρόμπα.
- Μην επιχειρήσετε να βάλετε τα χέρια ή τα δάχτυλά σας μέσα στις οπές φουσκώματος/ξεφουσκώματος.

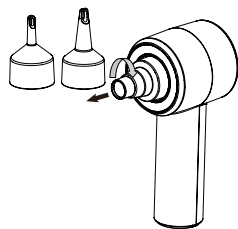
3. ΦΟΡΤΙΣΗ

- Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο USB Type-C. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε φορτιστή USB 5V για φόρτιση.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το καλώδιο για να φορτίσετε την τρόμπα με οποιονδήποτε φορτιστή με τέτοια συνδεσμολογία, όπως φορτιστή κινητού τηλεφώνου, power bank, υπολογιστή κ.λπ.
- Όταν ανάβει μόνο ένα λαμπάκι, συνιστάται να φορτίσετε αμέσως την αντλία. Οι ενδείξεις θα αναβοσβήνουν κατά τη διάρκεια της φόρτισης και όλες οι ενδείξεις θα είναι αναμμένες όταν το προϊόν φορτιστεί πλήρως.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει εκφορτιστεί πλήρως πριν από την πρώτη φόρτιση. Μετά την αποφόρτιση της μπαταρίας, η εσωτερική θερμοκρασία θα είναι πολύ υψηλή. Συνιστάται να αφήσετε την αντλία να κρυώσει πριν από τη φόρτιση.
- Μην αφήνετε την μπαταρία να πλήρως εκφορτισμένη για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται από τη συσκευή για απορριφθεί σωστά πριν από την απόρριψη της υπόλοιπης αντλίας.
- Φορτίστε την μπαταρία τουλάχιστον κάθε 6 μήνες για να διασφαλίσετε την καλή απόδοση της μπαταρίας.



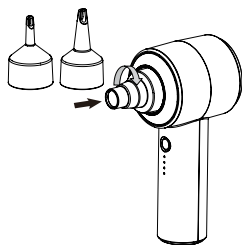
4. ΦΟΥΣΚΩΜΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΩΝ

- Κατά το φούσκωμα, συνδέστε το αντίστοιχο ακροφύσιο στη οπή φουσκώματος και εισάγετε το ακροφύσιο στη βαλβίδα.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί On/Off για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιηθεί η τρόμπα.
- Οι βαλβίδες των φουσκωτών αντικειμένων δεν πρέπει να αποφράσσονται, γιατί μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση και ζημιά στην αντλία.
- Σε μεγάλα αντικείμενα, όπως φουσκωτά κρεβάτια και μεγάλου μεγέθους στρώματα αέρα, η αντλία πρέπει να προσαρμόζεται απευθείας στις βαλβίδες του αντικειμένου για γρήγορο φούσκωμα. Χρησιμοποιήστε κατάλληλα ακροφύσια για μικρές βαλβίδες, όπως αεροστρώματα μικρού μεγέθους κ.λπ.
- Αφού ολοκληρωθεί το φούσκωμα, κρατήστε πατημένο το κουμπί On/Off για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε την τρόμπα.



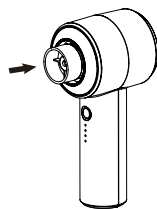
5. ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΩΝ

- Ανοίξτε τη βαλβίδα φουσκώματος του φουσκωτού προϊόντος για ξεφούσκωμα.
- Τοποθετήστε στη θύρα εξαγωγής αέρα το αντίστοιχο ακροφύσιο αέρα και τοποθετήστε το ακροφύσιο στη βαλβίδα.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί On/Off για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιηθεί η τρόμπα.
- Οι βαλβίδες των φουσκωτών αντικειμένων δεν πρέπει να αποφράσσονται, γιατί μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση και ζημιά στην αντλία.
- Ίσως χρειαστεί να τσιμπήσετε με τα δάχτυλά σας μικρές βαλβίδες για να ανοίξει το πτερύγιο της βαλβίδας και να μπορεί ο αέρας να διαφύγει.
- Αφού ολοκληρωθεί το ξεφούσκωμα, κρατήστε πατημένο το κουμπί On/Off για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε την αντλία.



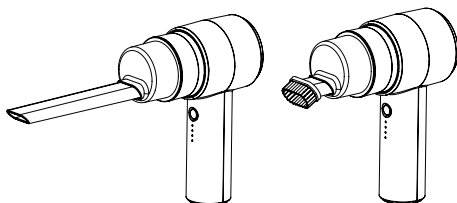
6. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ ΑΕΡΑ (με χρήση σακούλων κενού)

- Συνδέστε τον σύνδεσμο αναρρόφησης με τη θύρα εξαγωγής αέρα και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τον στη βαλβίδα της σακούλας κενού.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί On/Off για 3 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει η τρόμπα.
- Αφού ολοκληρωθεί η αφαίρεση του αέρα, κρατήστε πατημένο το κουμπί On/Off για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε την τρόμπα.



7. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (Ηλεκτρικό σκουπάκι)

- Για τη λειτουργία αυτή, πρώτα τοποθετήστε το δοχείο σκόνης στο άκρο αναρρόφησης και μετά το ακροφύσιο που επιθυμείτε και κρατήστε πατημένο το κουμπί On/Off για 3 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει η τρόμπα.
- Ακροφύσιο κανονικής αναρρόφησης: Κατάλληλο για τον καθαρισμό γωνιών και στενών σημείων.
- Ακροφύσιο με βούρτσα: Χρησιμοποιήστε το όπου υπάρχει κολλημένη σκόνη, μετακινώντας το μπρος-πίσω.
- Όταν τελειώσετε, κρατήστε πατημένο το κουμπί On/Off για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε την αντλία.



8. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΑ ΜΑΛΛΙΩΝ / ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

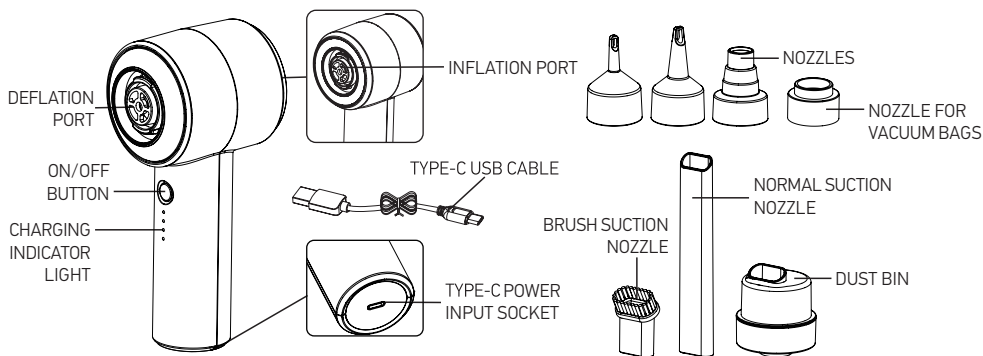
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί On/Off για 3 δευτερόλεπτα για να χρησιμοποιήσετε την αεραντλία ως στεγνωτήρα μαλλιών. Πατήστε ξανά το κουμπί On/Off για λιγότερο δυνατό αέρα.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί On/Off για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε την αντλία.

9. ΦΩΤΙΣΜΟΣ

- Πατήστε το κουμπί On/Off δύο φορές για να ανάψετε το φως. Στη συνέχεια, πατήστε το άλλη μια φορά για να μεταβείτε σε απαλό φως και άλλη μια φορά για να μεταβείτε στη λειτουργία φωτός που αναβοσβήνει. Επαναλάβετε αυτά τα βήματα όσες φορές επιθυμείτε.
- Πατήστε το κουμπί On/Off δύο φορές για να σβήσετε το φως.

10. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Απενεργοποιείτε πάντα την τρόμπα πριν από μετακίνηση, συντήρηση ή ρυθμίσεις.
- Όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, αφήστε την να κρυώσει πλήρως και τοποθετήστε την στο κουτί της.
- Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως και τη βροχή/υγρασία.
- Αποθηκεύστε την σε ξηρό, καλά αεριζόμενο μέρος.



1. IMPORTANT

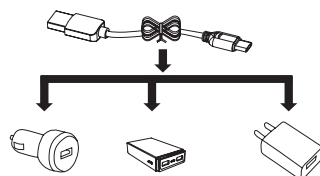
- The maximum working air pressure of this pump is less than 0.5bar.
- This pump is suitable for inflating items such as inflatable beds, pillows, cushions, beach balls, swimming rings etc.
- Keep the air pump out of reach of children.
- The appropriate air nozzle should be selected according to the size of the valve to shorten the inflation time.
- Turn off the air pump before charging. The Type-C USB cable is used for charging only. Do not use this product during charging.
- Do not operate the air pump continuously for more than 15 minutes. Motor overheating may cause internal damage. After the pump has been working continuously for more than 15 minutes, let it cool down for 30 minutes.
- Do not dispose of air pump and its batteries in fire, high risk of fire and explosion.
- Disposal: Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. It must be specially disposed.

2. WARNING

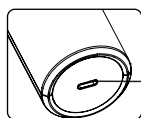
- Seek professional help for troubleshooting or the battery is damaged.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must be monitored during the operation of this device, and are not allowed to play with it.
- Never leave it unattended when in use.
- Cleaning and user maintenance must not be made by children without supervision.
- Do not store and use it in a humid environment.
- Be careful not to allow sand, small stones or other foreign objects to be drawn into the inflation/ deflation ports when in use.
- Do not look into the inflation/deflation ports or face them when using the pump.
- Do not attempt to put your hands or fingers into the inflation/deflation ports at any time.

3. CHARGING

- Use the supplied USB Type-C cable. Please make sure to use a 5V USB interface for charging.
- You can use this cable to charge the pump with any charger with such an interface, such as mobile phone adaptor, power bank, computer etc.
- Do not let the battery fully discharged for a long time.



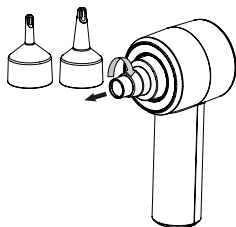
- When only one indicator is on, it is recommended to immediately charge the pump. The indicators will flash during charging, and all the indicators will be on when the product is fully charged.
- Make sure the battery is fully discharged before the first charge. After the battery is discharged, the internal temperature will be too high. It is recommended to let the pump cool down before charging.
- The battery must be removed from the device and disposed of properly before disposing of the rest of the pump.
- Please charge the battery at least every 6 months to ensure good battery performance.



USB TYPE-C
CHARGING
SOCKET

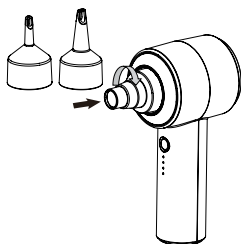
4. INFLATING ITEMS

- When inflating, connect the corresponding air nozzle to the inflation port, and then insert the nozzle into the inflation valve.
- Keep the On/Off button pressed for 3 seconds to start the air pump.
- The valves of inflatable items should not be obstructed. Otherwise, it could overheat and damage the pump.
- On large items like inflatable beds, king-size air mattresses, the pump should fit directly to the valves of inflatable item for fast inflation. Use appropriate nozzles for small valves, such as single-size air mattress, etc.
- After the inflation is completed, keep the On/Off button pressed for 3 seconds to turn off the pump.



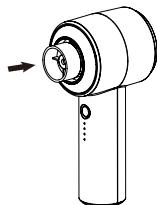
5. DEFLATING ITEMS

- Open the inflation valve of the inflatable product for deflation.
- When extracting air, connect the air extraction port to the corresponding air nozzle, and then insert the nozzle into the inflation valve.
- Keep the On/Off button pressed for 3 seconds to start the air pump.
- The valves of inflatable items should not be obstructed. Otherwise, it could overheat and damage the pump.
- Small valves may need to be pinched with your fingers to open the flapper of the valve and allow the air to escape.
- After the air extraction is completed, keep the On/Off button pressed for 3 seconds to turn off the pump.



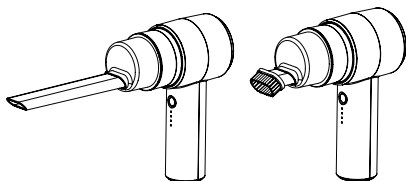
6. VACUUMING OPERATION (USING VACUUM BAGS)

- Connect the vacuuming connector to the air extraction port, and then insert it into the inflation valve.
- Keep the On/Off button pressed for 3 seconds to start the air pump to remove the air from the vacuum storage bag.
- After the vacuuming is completed, keep the On/Off button pressed for 3 seconds to turn off the pump.



7. VACUUM CLEANING OPERATION

- When carrying out vacuum cleaning, insert the vacuum cleaner assembly into the suction end, and keep the On/Off button pressed for 3 seconds to start the air pump.
- Normal suction nozzle: Suitable for cleaning corners and crevices.
- Brush suction nozzle: Use it whenever there is dust adhesion nozzle and move it back and forth.
- When finished, keep the On/Off button pressed for 3 seconds to turn off the pump.



8. HAIR DRYER / FAN OPERATION

- Keep the On/Off button pressed for 3 seconds to use the air pump as a hair dryer, and press the On/Off button again to switch to the breeze level to use it as a small fan.
- Keep the On/Off button pressed for 3 seconds to turn off the pump.

9. OUTDOOR LIGHTING

- Press the On/Off button twice to turn on the light. Then press it once more to switch to soft light, and once again to switch to the flashing light mode. Repeat these steps to switch in turn repeatedly as needed.
- Press the On/Off button twice to turn off the light.

10. MAINTENANCE AND STORAGE

- Always turn off the pump before moving, maintenance or making adjustments.
- When not in use, let the pump to fully cool down and place it in its box.
- Avoid direct sunlight or rain.
- Store it in a dry, well-ventilated place.

ELDICO[™]
sport



In conformity with the
alternative packing
management system

Διανέμεται από την **ΕΛΔΙΚΟ ΣΠΟΡ ΜΟΝ. Α.Ε.Ε.**
eMail: support@eldico.gr • Web Site: eldico.gr

HT-439 IM

